

# TORONTÁL

## ELŐFIZETESI ÁRAK:

Egy évre	48 K
Három hónapra	24 K
Hat hónapra	12 K
Egy hónapra	4 K

Egyes szám ára 16 fillér.

## POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL  
Zépelka-utca 1. sz. Telefonszám: 2.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-  
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Nagybecskerek, 1918.

XLVII. évfolyam, 92. szám.

Hétfő, április 22.

## A német siker az angol hadsereg legnagyobb veresége.

Lloyd Georgot és Robertsont okolják a csufos kudarcért. — Ipern elesét várják az angolok.

Bern, ápr. 22. Az angol lapok többsége a flandriai harctér eseményeiről azt írja, hogy *a legutóbbi csatákban a legnagyobb vereség érte Angliát a háború folyamán.*

Csak a franciák vitézsége és gyors beavatkozása mentette meg Angliát a katasztrófától.

A harctérről visszaérkező sebesültek *az angol hadseregben uralkodó zűrzavarról és fejtelenségről beszélnek.* Ezen hír gyorsan elterjedt az egész országban és mindezekért *Lloyd Georgot és Robertson tábornagyot teszik felelőssé.*

Bécs, április 22. Az utóbbi napokban rendkívül sok osztrák és magyar katona érkezett Belgiumba. Hosszu vonatok haladtak át Lüftichen, Antwerpenben és Gentben sok magyar és osztrák katona van.

London, április 22. A Reutter-ügynökségnek az angol fronton levő haditudósítója a front helyzetéről írta arra a meggyőződésre jut, hogy máig a területnyereségek legnagyobb része, amit a németek elértek, nem a támadásuk közvetlen eredménye, hanem az angolok stratégiai visszavonulásának következménye.

Lugano, április 22. A „Secolo“ távirati jelentést kapott Londonból, amely szerint ott el vannak rá készülve, hogy Ypern a közeli napokban elesik.

A „Daily Chronicle“ szerint a németek rommá lövik Ypernt, amelynek teljes kiürítése két-három napon belül bekövetkezik.

Az angolok visszavonulása a lap szerint lassu lesz és az új állások nem lesznek nagyon távol a mostaniaktól. Sokkal nagyobb fontosságú dolog az, — írja a lap — hogy a németek mindig nagyobb tömegekben szállítják csapataikat az orosz frontról a nyugati frontra, ami aggodalmat kelt a szövetségesek között.

Páris, április 22. Az „Excelsior“ szerint a messzehordó ágyuk bombázása eddig 354 áldozatot követelt Párisban, ezek közül 118 a halott és 246 a sebesült.

A lap megjegyzi, hogy az ágyuzás már huszonkilenc napja tart. 1870-ben Páris ágyuzása csak huszonkét napig tartott és összesen 105 halott és 369 sebesült volt.

London, április 22. Reutter jelentés. Az indiai nemzeti kongresszus az indiai alkirályhoz és a miniszterelnök-höz intézett táviratában kijelenti, hogy India egyedül képes még 5—10 millió embert kiállítani.

## Sonnino nyilatkozott az olasz kamarában.

Róma, ápr. 22. A kamara tegnapi ülésén Sonnino felkérte Ciciani képviselőt, hogy ne ragaszkodjék a béketárgyalás ügyében előterjesztett interpellációjához.

Kijelenti, hogy az olasz kormányt szövetségesei tájékoztatták a békeajánlatról. Mi — ugymond — formálisan ugyan nem mondottunk ellent, azonban kifejeztük meggyőződésünket, hogy ezen békeajánlatok és megbeszélések semmiféle gyakorlati értékkel nem bírnak. A kormány mindig azon a nézetten volt, hogy itt ellenséges mesterkedésről van szó, amelynek célja, hogy bizalmatlanságot és vizállyt támasszon a szövetségesek között és hasznot huzzon azon elernyedésből, amely a szövetségesek népeiben a békehirek következtében beállott volna.

Az 1917 áprilisában tartott összejövetelen a szövetségesek behatóan megtárgyalták a monarchia törekvéseit, de a béketárgyalások megindítását nem tartották opportunusnak, mert az akkori helyzetben ez komoly veszedelemmel járhatott volna és meggyöngítette volna a szövetségesek egységét.

Végül megeáfolta Sonnino, mintha a monarchia nagyon előnyös ajánlatot tett volna Olaszországnak.

## Clemenceau és a francia szociálisták.

Genf, ápr. 22. A francia szociálisták élesen támadják Clemenceaut amiért Károly király levelét nyilvánosságra hozta. Ujabbán Clemenceau támadóinak sorába lépett Barthout volt francia külügyminiszter, aki azt mondja, hogy Clemenceau vétett a diplomácia legegységesebb szabálya ellen, amely hallgatást parancsol.

## A politika hírei.

Bécs, április 22. Eszterházy Móric gróf huszonegyedikén reggel 9 órakor Bécsbe érkezett.

Budapest, ápr. 22. Andrássy Gyula gróf palotájában ma értekezlet volt, amelyen megjelentek Andrássy, Apponyi, Hadik, Sztérényi és Pallavicini.

Wekerle lakásán szintén értekezlet volt, amelyen megjelent Wekerle, Tisza, Sztérényi és Pallavicini.

## A mai tőzsde.

Budapest, ápr. 18. Magyar Hitel 1239, Osztrák Hitel 905, Leszámitoló Bank 740, Magyar Bank 882, Ingatlanforgalmi 715, Fabank 905, Közuti 844, Magnezit 465.

## A román béketárgyalások.

Bécs, ápr. 22. Félhivatalosan jelentik: Gratz Gusztáv tegnap este Bukarestbe utazott, hogy tevékenységét a román békeszerződés tárgyalása dolgában folytassa.

Bécs, ápr. 22. Burián István báró külügyminiszter berlini utazását e hét elejére várják.

Kühlmann e hét közepén Bukarestbe utazik, hogy tető alá hozza a román békét. Ha a terv szerint sikerül minden, ugye hét végén aláírják a békeszerződést. A főbb kérdéseket már paragrafusokba is foglalták és így valószínű, hogy e hét végén meg lesz a román béke.

Burián berlini utazásának időpontja még nincs meghatározva. Valószínűleg előbb Kühlmannal együtt ő is Bukarestbe megy.

Bécs, ápr. 22. A dinasztia kérdése Romániában a legutóbbi eseményekkel kapcsolatban nagy szerepet kezd játszani. A viszonyok és a körülmények most már valószínűleg úgy fognak alakulni, hogy Ferdinánd király maga is meggyőződik arról, hogy a trónról való lemondása elkérthetetlen.



## Irország az angol véderőtörvény ellen.

Dublin, ápr. 22. Reuter jelentés. Az angol alsóház ir nacionalista tagjainak gyűlése elhatározta, hogy Irországban maradnak és megszervezik az ellenállást az új véderőtörvény ellen.

## Amerika ellenőrizni akarja a norvég kivitel

Bern, ápr. 22. Malmöből jelentik: A „Svenska Tidningen” jó forrásból értesül, hogy Amerika a Norvégiával folytatott tárgyalások folyamán azt követelte, hogy a norvég kivitel amerikai tisztviselők ellenőrzése alá helyezze. Norvégiát tehát Amerika mint vazallus államot tekinti és kikötőibe ellenőrző tiszteket akar küldeni.

## Hivatalos jelentések

### Vezérkarunk jelentése.

Budapest, április 21.

A miniszterelnökség sajtóosztályától ma a következő hivatalos jelentést kaptuk a harc-téri eseményekről:

A délnyugati arcvonalon a tüzérségi harc és felderítő tevékenység sok helyütt újlag fel-  
 éledt.

Brumovsky százados 28-ik légi győzelmét aratta.

A vezérkar főnöke.

### Német hivatalos jelentés.

Berlin, április 21.

A nagy főhadiszállás jelenti:

#### NYUGATI HARCTÉR:

Rupprecht trónörökös és a német trónörökös hadseregének: A harcvezetésben mindkét fél felderítő tevékenysége heves gyalogsági harcokra vezetett.

Labassénél, Lensnél és Albertnél élénk tüzérségi harcok.

Az Avre és az Oise között is több ízben élénk volt a tüzérségi tevékenység.

Gallwitz és Albrecht württembergi herceg hadseregének: A Maas és a Mosel között alsószász zászlóalj az amerikaiakat St. Dié melletti állásaikban megtámadták, rohammal elfoglalták a helységet és két kilométernyi mélységben benyomultak az ellenséges vonalakba. Az ellenség gyengébb ellentámadásait visszaverték, erős támadási kísérleteit pedig azáltal húsították meg, hogy felvonuloban és készenlétben levő csapatokat éjjel az ellenség védőműveinek elpusztítása után visszavontuk kiindulási vonalaikba. Az amerikaiak véres veszteségei rendkívül nagyok. 183 amerikai, köztük öt tisztet elfogtunk, huszonöt géppuskát zsákmányoltunk.

Merville-től északnyugatra (Pont a Mousson-tól keletre) franciákkal folyt előtéri harcban foglyokat ejtettünk.

Richtofen báró százados a bevált 11-ik vadászkioldalmány élén 79-ik és 80-ik, Ruckler hadnagy 31-ik légi győzelmét aratta.

#### KELETUKRÁNIA:

Az ellenség ellenállásának Pierskopnál és Kartkassánál történt leküzdése után csapataink megnyitották a Krimbe vezető utat.

#### MACEDON ARCVONAL:

Az ellenség a Doiran-tó felől nyugatra és a Struma-lápolyon élénk tevékenységet fejt ki.

Ludendorff.

## Megalakult a torontálmezei köztisztviselők beszerzési csoportja.

Saját tudósítónktól.

Nagybecskerek, április 22.

Jankó Agoston alispán tegnap délelőttre értekezletre hívta egybe a vármegye tisztviselőit, hogy a megyebeli köztisztviselők beszerzési csoportjának megalakítása felől tanácskozzanak. Általánosan tudott dolog, hogy a háborús gazdasági helyzet a tisztviselőket és egyáltalán a fizetéséből élőkét szinte válságos körülmények közé sodorta. A kormány is felismerte ezt a helyzetet és az első időben pénzbeli segélyezéssel igyekezett segíteni ezeken a bajokon. Ez a segítség azonban nem érte el a kívánt eredményt, mert amily arányban emelkedett a drágaság, olyan mértékben növekedett a drágaság, amely ma már szinte elviselhetetlenné vált a tisztviselőre nézve. A múlt esztendőben adta ki a kormány felszólítását, hogy a tisztviselők alakítsanak ugynevezett beszerzési csoportokat, hogy ezek közbeléptével, ezek segélyével szerezzék be az elsődrendű háztartási és élelmicikkeket, elviselhetővé tegyék a nagy drágaságot.

A tisztviselők nagy számban jelentek meg az értekezleten, amelyet 11 órakor nyitott meg Jankó Agoston alispán és üdvözlőve a megjelenteket, előadja az értekezlet célját, hogy a tisztviselők a folyton fokozódó és mármár elviselhetetlenné váló drágaság ellen a beszerzési csoport megalakításával védekezzenek. Elmondja, hogy ilyen csoportokat az országban már több helyen alakítottak és hogy nálunk eddig az alakulást az hátráltatta, hogy az alakítandó beszerzési csoport feladatának elvégzését a helyben évek óta már sikeresen működő fogyasztási szövetkezetre kívánták bízni, ebbe a megoldásba azonban a kormány nem egyezett bele. A pénzügyminiszter, aki ezt a kérdést intézi ragaszkodik ahhoz, hogy a beszerzési csoportok révén csak azok a köztisztviselők jussanak a várt előnyhöz, akik tényleg háborús segélyben is részesülnek, mivel pedig a fogyasztási szövetkezetnek olyan tagjai is vannak, akik csak tágabb értelemben sorozhatók a köztisztviselők közé, a fogyasztási szövetkezetet mint beszerzési csoportot el nem ismerheti. Ezért vált szükségessé a köztisztviselők beszerzési csoportjának külön megalakítása. Az előzetes tárgyalások során ugyanancsak szóba jött, hogy esetleg kívánatos volna, ha a beszerzési csoport takarékos ági szempontból és az üzletkezelés egyszerűsítése végett esetleg a fogyasztási szövetkezettel valamelyes megállapodásra lépne, amelynek alapján a fogyasztási szövetkezet intézné a beszerzési csoport ügykezelését. Ezekben ismeretve az értekezlet célja, az alispán felkéri a megjelenteket, hogy amennyiben a köztisztviselők beszerzési csoportját meg akarják alakítani, a szervezési munkálatok vezetésére kérik fel valakit körükből.

Kovács Rókus törvényszéki elnök a megjelentek osztatlan helyeslése közben az értekezlet további vezetésére az alispánt kéri fel.

Jankó Agoston alispán megköszöni a bizalmat és kimondja, hogy a megjelentek a beszerzési csoport megalakítását kívánják és ezért az értekezlet szervező gyűléssé alakul át.

Szentiványi Ferenc dr. árvászéki elnök ismerteti röviden a beszerzési csoport lényegét, ami után a gyűlés egyhangulag kimondja a beszerzési csoport megalakítását.

A szervező gyűlés ezután kimondja, hogy a beszerzési csoport üzletkezelését a nagybecskereki tisztviselők fogyasztási szövetkezetére bizza és elnöklő alispán felhívja Szentiványi Ferenc dr.-t az alapszabályok felolvasására. Az alapszabályok felolvasása után, amelyet a közgyűlés egyhangulag elfogadott, megválasztotta a gyűlés az intéző bizottság tagjait.

Ezt megelőzőleg Jankó Agoston alispán javaslatára a jelen voltak megválasztották a beszerzési csoport diszelnökévé dr. Steuer György főispánt, mint aki a kormánnyal való sűrű és közvetlen érintkezésével fogva hatatosan elő fogja segíteni a csoport érdekeit. A gyűlés az alispán javaslatát egyhangulag elfogadva, attért a szervezőbizottság megalakítására.

Jankó Agoston 26 tagnak a megválasztását ajánlja ebbe a bizottságba és előadja, hogy a bizottság összeállításánál a praktikus szempont figyelembevételével a vidékiek bizonyos hátrányban fognak részesülni, de ez a dolog természetében rejlik, mert nem kívánható, hogy valaki a vármegye másik részéről a szervező-bizottság ülésére Nagybecskerekre jöjjön. Ezért ez nem jelenti a vidékiek mellőzését, ha ezt a bizottságot helybeliekből állítják össze, mert a tisztviselők megbízhatnak abban, hogy az a másik tisztviselő épúgy meg fogja védeni érdekeit, mintha maguk volnának ott a bizottságban.

Krumenacker Ferenc p. ü. tanácsos egy előzőleg megtartott értekezlet megbízásából a bizottságba való megválasztásra a következőket ajánlja: Jankó Agoston alispán, Majos Károly min. tanácsos, pénzügyigazgató, Tóth István min. tanácsos, ny. pénzügyigazgató, Kovács Rókus kir. tvszéki elnök, Kiss István p. ü. főtanácsos, dr. Perisics Zoltán polgármester, dr. Laczkovich Gyula jogügyi tanácsos, Vámos Ignác műszaki tanácsos, dr. Wallay Dezső árvászéki elnök, Lovieser Imre főszolgabíró, Lovas Mihály vezető járásbíró, Strósz Béla városi főjegyző, Bogcha Márton árvászéki elnökhelyettes, dr. Bartha György főigazgató, Simon Sándor felső keresk. iskolai igazgató, Cserei Gyula kir. tanfelügyelő, László Lajos posta és távirat-felügyelő, Brunner József kir. adóhivatali főpénztárnok, Mahing György állomásfőnök, dr. Magyar Károly városi főorvos, Szenes Adolf polgári iskolai tanár, dr. Szentiványi Ferenc árvászéki elnök, Wégling István igazgató, Engel Ferenc hitoktató, Murka Lajos tvszéki irodai igazgató és Miklós György p. ü. számvizsgáló.

Az előterjesztett névsort a gyűlés egyhangulag elfogadva, a szervező-bizottságba azokat küldte ki tagoknak.

A választás befejezte után Jankó Agoston alispán előadja, hogy az alakulásról még ma táviratilag értesítik a pénzügyminisztert, hogy azokat az előnyöket, amelyek a beszerzési csoport révén a tagok élvezni fognak, minél előbb igénybe vehessék és ezzel megköszönve a megjelentek érdeklődését a gyűlést berekeszti.

Az alakuló gyűlést követőleg a szervező-bizottság mindjárt megtartotta első ülését, amelyen megválasztották az elnökséget. Elnök lett Jankó Agoston alispán, alelnökök Majos Károly pénzügyigazgató és Kovács Rókus törvényszéki elnök, cégvezető-titkár dr. Szentiványi Ferenc árvászéki elnök, társ cégvezető Szenes Adolf tanár, könyvelő Miklós György, az árak beszerzésére alakított bizottság tagjai lettek Tóth István, Kovács Rókus, Bogcha Márton, dr. Bartha György és Szenes Adolf. Az ellenőrzők havonként választatnak és az első hónapra megválasztották dr. Bartha György és László Lajost. Az első teendőik rövid megbeszélése után elnöklő alispán a bizottsági ülést berekesztette.

### TAJÉKOZTATÓ.

Az ingyencs olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 5 órától este 10-ig. Könyvtárra vasárnap, szerda, péntek délután 5-7 óráig.

Városi ingyencs népkönyvtár. A volt esküdtzéki épületben. Nyitva naponta reggel 8-10 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjjele” nagybecskereki fiókja minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogadja el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 2-5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközölhetnek.

Telefon 330.

Varosi Mozi a Városi Színházban.

Telefon 330.

Kedden, 1918 évi április hó 23-án két előadásban, 6 és este 9 órakor, rendes helyárok mellett, elsőrangú szalonzenekísérettel.

# A szentgyörgyi remete.

Dráma 4 felvonásban. A főszerepben: FRIDRICH ZELNIK.

— Elsőrangú kísérő műsor. —

# HIREK

**Városi közgyűlés.** Nagybecskerek város képviselőtestülete ma délután 3 órakor közgyűlést tartott, amelyről lapunk holnapi számában hozunk részletes tudósítást.

**Öz. Napholtz Agostoné temetése.** Tegnap délután temették el az Eötvös utcai gyászházból nagy és előkelő gyászoló közönség jelenlétében a szombaton elhunyt özv. Napholtz Agostonét. A gyászoló családot az egész nap folyamán sokan keresték fel részvétnyilatkozataikkal és a temetésen megjelentek nagy számban bizonyítják, hogy mily sok tisztelője és jóakaratúja volt az elhalt matróznak. A temetési szertartás befejezte után a koporsót feltették a koszorúkkal borított gyászhintóra, amire a menet megindult a róm. kath. temető felé, ahol az elhunytat a családi sírboltban örök nyugalomra helyezték.

A gyászestéről a család a következő jelentést adta ki:

Perisics Napholtz Irén és Napholtz Jenő a maguk, valamint az alantírottak és az összes rokonság nevében fájdalommal telt szívvvel jelentik, hogy édes jó anyjuk, illetve drága nagyanyjuk, szeretett testvére és felejtetlen rokonuk özv. Napholtz Agostoné szül. Schaffer Johanna f. hó 20-ikán délelőtt 10 órakor hosszas szenvedés után esedékesen elhunyt. A drága halott földi maradványait április hó 21-ikén délután fél 5 órakor fogjuk a gyászházban (Eötvös-utca) a róm. kath. vallás szertartásai szerint beszentesíteni és a helybeli róm. kath. temetőben levő családi sírboltban örök nyugalomra helyezni. Az engesztelő szentmise-áldozatot április hó 22-ikén délelőtt 9 órakor fogjuk a helybeli plébánia-templomban az egék Urának bemutatni. Nagybecskerek, 1918. évi április hó 20-ikán. Beke Lengyel porai felett. Özv. Schenk Emilné szül. Schaffer Lujza nővére. Napholtz Jenőné szül. Wachtel Irén menyje. Napholtz Agoston, Napholtz Jenőné, Napholtz Eszter, Perisics Zoltán, Perisics Pál, Perisics Irén, Perisics Ilonka unokái.

**A nőegylet közgyűlése.** A nagybecskereki jótékony nőegylet 1918. évi május hó 2-ikén délután 5 órakor rendes közgyűlést az óvoda helyiségében fogja megtartani, melyre az egy-egy tagjait teljes tisztelettel meghívom. Ha a közgyűlés határozatképes nem lenne, úgy az ugyanazon tárgysorozattal 1918. évi május hó 11-én délután 5 órakor fog megtartani és a megjelent tagok számára való tekintet nélkül határozni. Tárgysorozat: 1. Évi jelentés az egylet működéséről. 2. A pénztárnok jelentése. 3. A számvizsgáló-bizottság jelentése. 4. A felmentvény megadása. 5. Az 1918. évi költségvetés. 6. A választmány megválasztása. 7. Indítványok.

**Katonai előléptetések.** A hadsereg rendelteli közlönyének legújabb száma a következő előléptetéseket tartalmazza:

Tartalékos főhadnagygyá előlépett *Vojkicza György* 29. gyalogezredbeli tartalékos hadnagy. Tartalékos hadnagyok lettek: *Halvax Oszkár*, *Strázsa Andor*, *Wittner Géza*, *Bum József*, *Vukovics Jankovics Miklós* 61., *Fialomszky László*, *Szücs Lajos*, *Bardó Benedek*, *Milnár Béla*, *Petrovics István*, *Odszics Vitályos*, *Meixner László* és *Bencze László* 29. gyalogezredbeli tartalékos zászlósok. Tartalékos egészségügyi hadnagy lett *Czoppán Elemér* 29. gyalogezredbeli tartalékos egészségügyi zászlós.

**A varmegyei munkabizottság ülése.** Torontálvarmegye mezőgazdasági munkabizottsága tegnap, vasárnap délelőtt *Jankó Agoston* alispán elnöklésével ülést tartott, amelyen jelen voltak dr. *Gyertyánffy László*, *Marton Andor*, dr. *Gregersen Niels*, *Niesz Péter* és *Farkas Vince* bizottsági tagok. Az ülésen beszámoltak a bizottság eddigi tevékenységéről és megbeszéltek a nyári aratási munkálatokhoz szükséges munkaerő biztosítására teendő intézkedéseket.

**Mi van a haldokló alatt?** A város területén most folyamatosan lévő katonai rekvirálások sok érdekes epizóddal is járnak. Tegnap a szerb városrészben, az úgynevezett Gradnicában fordult elő a következő feljegyzésre

## MODERN MOZI

Az Orientben (Aradaczi-ut)  
TELEFONSZÁM 312.

Kedden, április hó 23.

### A Császárne Ivakeke.

Detektivjáték 3 felvonásban.

Főszereplő: GUNNARTOLNÁS.

### Az átkos arany.

Dráma 3 felvonásban.

Főszereplő: OLAFFFÓNS.

Előadások kezdete: 7 és 9 órakor.

Helyárak:

Pályulés 1-80 K, zsölye 1-50 K, I. hely 1-60 K, II. hely 1-40 K, III. hely 60 fillér.

méltó eset: Egy öreg szerb gazdálkodó házában a rekvirálók nagy óbégatásra lettek figyelmesek. Beléptek a tiszta szobába, ahonnan a fajveszélés kihallatszott. Az ágyban párnák között feküdt a gazda. Homloka csak úgy verejtékezett a nyögéstől, a sóhajoktól. A rokonok rémült arccal álltak körül a halálos ágyat, „zappeváltak” mint azt a szerbek mondják. Egyszerre csak megszólalt egy négy-öt éves leányka, a gazda unokája mintegy vigasztalólag a rokonsághoz:

— Né sirjatok, hisz nem akar meghalni a „dédá”, ezt csak úgy csinálja akarattal...

Egy közelben álló katona meghallotta a leányka fecsegését. Különbö is gyanus volt, hogy a gazda igen magas ágyban haldoklik. Fölkutatták az ágyat: a szalmazsák alatt négy zsák elrejtett gabonát találtak...

**Rézgálic érkezett.** Az alispáni hivatalból nyert értesülésünk szerint a szőlősgazdák között kiosztandó, első és második permetezéshez szükséges rézgálic mennyiség Nagyikindára és Nagybecskerekre megérkezett, a szétosztás folyamatban van és a rézgálic néhány napon belül kikerkezik a községekbe.

## CLUB-MOZGÓ

a Club-kávéházban. Telefon: 47. sz.

Hétfőn, apr. 22-én Kedden, apr. 23-án  
2 előadás. 2 előadás.

Nagy szenzációs sláger!

### A föld rabjai.

Dráma öt felvonásban.

Főszereplő: Lábass Juci.

Irták: *Emőd Tamás* és *Békeffy László*.

Gyönyörű kísérő műsor.

Az előadásokat elsőrangú cigányzene kíséri.

Helyárak: Pályulés 1-80, zsölye 1-50, I. hely 1-20, II. hely 1-10, III. hely 60 fillér.

## Tűzörsevi szolgálatra

négy teljesen megbízható egyént keresünk. Kiképzett tűzoltók előnyben részesülnek

Pályázók jelentkezzenek az

„Olajgyár” vezetőségénél.

438-31

## Kegyelmet kapnak a Reznicek-pör vádlottjai.

Megérkezett az amnesztia-rendelet a nagybecskereki ügyészségre.

Nagybecskerek, apr. 22.

Károly király legifjabb fia születése alkalmából tudvalevőleg a megkegyelmezés és a megbocsájtás tényeivel elve, amnesztia-rendeletet bocsájtott ki. Az amnesztia-rendelet szerint a király megengedi, hogy ez év április 2-áig elkövetett bünteselekmények miatt polgári büntető bíróságok előtt már folyamatba tett vagy tehető büntető eljárások megszüntessenek, illetve mellőztessenek, kivéve azokat az eseteket, melyekben a már jogerősen befejezett büntető eljárásnak az elítelt által kért újrafelvételéről van szó.

Kegyelemből elegendi az uralkodó a polgári büntető bíróságok által egy hónapot meg nem haladó szabadságvesztésbüntetésre, vagy 500 koronát meg nem haladó pénzbüntetésre jogerősen elítélteknek büntetését. Kegyelemben nem részesülhetnek azok, akik hamis eskü, hamis tanúzás, hamis vad, rágalmazás, hitelrontás, szállítás közben elkövetett lopás, árdragító visszaélések vagy uzsora vétsége miatt vannak elítélve.

Mivel a király amnesztia-rendelete már több vidéki törvényszékhez, illetve királyi ügyészséghez megérkezett, a „Torontál” munkatársainak felkereste *Gadó István* dr. nagybecskereki kir. vezető ügyészt, aki a következőkben volt szíves az amnesztia-rendeletéről és annak a nagybecskereki bíróságot érintő részéről nyilatkozni:

— Az amnesztia-rendeletet már mi is megkaptuk. A szegedi királyi főügyészség révén jött le. Ennek értelmében azokat az ügyeket, amelyekre a rendelet vonatkozik, félre tesszük és felterjesztjük az igazságügyminiszter urhoz.

— Körülbelül hányan kapnak kegyelmet a nagybecskereki törvényszék területén?

— Azt számszerűleg bizony most még nem lehet tudni. A lajstromirodáknak és az iktatóknak most összefogják állítani a kegyelemre felterjesztendő névsorát. A visszaeső bűnösöket természetesen nem lehet felterjeszteni kegyelemre. Ézért nagyon vigyázni kell és körültekintéssel kell lenni, hogy például az, aki egy hónapig terjedő szabadságvesztést kapott, nem volt-e már előzőleg büntetve, mert ez esetben kegyelemre fel nem terjeszthető.

— Nagybecskereken egy nagyobb bűnpör elíteltjei is kegyelmet kapnak. Az ismeretes *Reznicek Emilné* és társai bűnpörében, amelyekben a főszereplőkön kívül harmincegy vádlott szerepelt, több olyan van, akinek jogerős ítéletét még eddig nem lehetett foganatosítani mert az elítéltek katonai szolgálatra vonultak be. Ezeket most az amnesztia-rendelet értelmében kegyelemre fogjuk felterjeszteni.

Ennyt mondott a vezető kir. ügyész ur az amnesztia-rendeletéről, amely eszerint Nagybecskereken is többeknek hoz örömet. A kir. járásbíróságon szintén többen fognak kegyelmet kapni.

## Hirdetmény.

Orlód község előjárósága f. évi április hó 24 én d. e. 11 órakor 2 db kiselejtezett tenyészbikát nyilvános árverésen Orlód község házában el fog adni.

A nagybecskereki vonat érkezését — késés esetén is — bevárják.

Orlód, 1918. április 18.

439-11

Községi előjáróság.

Államvasuti mérnök keres május 1-ére vagy május 15-ére

## butorozott szobát

Ajanlatokat kérünk OSZTÁLY-MÉRNOKSÉG, Gizella-part 4. szám alá küldeni. 436-21

# CSEPEPLÉSRE

házi tüzelesre, ipari célokra alkalmas

# SZERBIAI BARNASZENET

minden mennyiségben azonnal szállít



TELEFON  
35.

## KURLÄNDER IMRE

hajózási vállalkozó, épületfa-,  
tüzifa-, és szénagykereskedő cég

### Nagybeeskereken.

TELEFON  
35.

Egyes  
Pály  
Nagy  
Egy  
Nag  
Sz  
Józse  
a me  
kerle  
U  
minisz  
léve  
bizatás  
irányza  
zet eg  
hatalm  
S  
tikus  
listát  
Váz  
ellenbe  
minisz  
B u  
József  
részt  
Ez  
a min  
a jela  
a kéri  
meggy  
megbe  
a váln  
Tia  
állásp  
kérdé  
osztály  
a szet  
kapaci  
enged  
munk  
zólag  
B u  
Gyula  
vasár  
is jela  
hog  
elnök  
Hé  
gatta  
lentett  
sége  
csak  
Hze  
len le  
Szteré  
impre  
rül a  
B u  
alkot  
Szteré  
akart  
meger  
A pá  
tárgya  
kedte